

SLOVENSKI GLAS

(LA VOZ ESLOVENA)

PERIODICO QUINCENAL DE LA COLECTIVIDAD ESLOVENA (YUGOSLAVA) PARA TODA SUD AMERICA

Año (Leto) IV

Buenos Aires, 31 de Mayo, Año del Libertador General San Martín, 1960

Núm. (Štev.) 50

GOVOR TOV. E. KARDELJA V ODBORU ZA ZUNANJE ZADEVE LJUDSKE SKUPŠČINE F.L.R.J.

Jugoslovanska vlada ni pripravljena več prenašati trpinčenja svojih diplomatskih uslužbencev v deželah Vzhodne Evrope

Beograd, 17. maja. — V dvorani Sveta narodov je bila včeraj javna seja odbora za notranje zadeve Ljudske skupščine F.L.R.J. Predsedoval ji je predsednik odbora tov. Petar Stambolić. Na dnevnem redu je bil med drugim odgovor zunanjenja ministra Edvarda Kardelja na vprašanja članov odbora s področja zunanjih odnosov F.L.R.J.

Pomočnik zunanjega ministra Leo Mates je kratko utemeljil predlog o ratifikaciji trgovinskih pogodb z Me-

hiko, Farogvajem in Urugvajem. Odbor je soglasno sklenil izročiti ta predlog rezidiju Ljudske skupščine F.L.R.J. Jugoslavije.

Potem je predsedujoči Petar Stambolić prebral pismo vprašanje, ki ga je član odbora Mitar Bakic poslal zunanjemu ministru. Vprašanje se glasi: "Na kakšen stališču stoji jugoslovanska vlada in kakšna diplomatska sredstva uporablja, da zaščiti naše diplomatske predstavnike in državljane v državah vzhodnega bloka?"

Govor Edvarda Kardelja

Zunanji minister tov. Edvard Kardelj je v odgovoru na to vprašanje rekel:

Tovariši in tovarišice ljudski poslanci!

Vprašanje, ki ga je sprožil tu tovariš Bakic, po pravici vznemirja našo javnost in bilo je predmet mnogih protestov in diplomatskih korakov naše vlade.

Kakor je naši javnosti že znano iz vrste objavljenih not zunanjenja ministrstva in naših diplomatskih predstavništev, kakor tudi iz vesti, ki jih je nenehno prebčeval naš tisk, uporabljajo v državah Vzhodne Evrope malone že dve leti proti diplomatskim in drugim predstavnikom in uslužbencem F.L.R.J. grobe diskriminacijske ukrepe, kakršnih ne poznajo mednarodni odnosi. Hkrati z ukrepi pritiska, gospodarske blokade in propagandne gonje so imeli v agresivni politiki proti naši državi važno mesto poskusi, da bi diskreditirali naše diplomatske predstavnike v teh državah, preprečili in onemogočili normalno in v nekaterih državah pa sploh sleherni del nekaterih naših predstavništev in celo sam obstanek jugoslovanskih diplomatskih predstavnikov v posameznih izmed njih.

Čih teh grobih diskriminacijskih ukrepov je bil na eni strani v tem, da bi diplomatska predstavništva F.L.R.J. izolirali od normalnega kontakta z jugoslovanskimi državljani, ki prosijo za zaščito, kakor tudi od državljanov tistih držav, ki bi lahko kakor koli prišli z njimi v stik. Takšne ljudi so zastraševali s poskusi, da bi naše diplomatske predstavnike prikazali kot sovražnike narodov teh držav. Organizirali so najrazličnejše provokacije in procese, katerih cilj je bil med drugim lažne obtožiti in diskreditirati naše diplomate, nakar so vedno zahtevali njihov odpoklic ali pa so jih izgnali iz posameznih držav. Tako sta bila v vrsti naših diplomatskih in drugih predstavnikov, ki so bili izgnani iz vzhodnoslovenskih držav, lažno obtožena in oklevetana tudi veleposlanika v Moskvi in Pragi, ki sta morala zapustiti Z.S.S.R. oziroma Č.S.S.R., kar bi bilo očitno "nov dokaz", da uveljavlja jugoslovanska vlada preko svojih najvišjih predstavnikov nasproti tem državam sovražni politiki.

Na drugi strani ni vztrajnega nadaljevanja takšnih ukrepov nasproti našim diplomatskim predstavnikom v določenih državah ne moremo razlagati drugače, kakor s težnjo vlad teh držav, da bi odnose z našo državo dejansko pretrgale, odgovornost za takšne nemiroljubne ukrepe pa prevale na Jugoslavijo. Koliko je ta politika orožje agresivnega pritiska in zastraševanja, koliko pa posledica strahu že pred samim navzočnostjo predstavnikov neodvisne in svobodne socialistične države, kakor je Jugoslavija, v teh državah, to prepuščam organizatorjem kominformistične blokade naše države. Dejstvo pa je, da so se tako imenovani "diplomatski odnosi" vzhodnoslovenskih vlad z našo državo izmislili v navadno osebno maltretiranje in mučenje našega diplomatskega kadra. Naši tovariši iz našega diplomatskega kadra, ki v teh državah kljub vsemu temu neomajno stojijo na svojih pozicijah v obrambi koristi svoje domovine in vestno izpolnjujejo svoj dolžnost, res zaslužijo naše priznanje. Vendar pa nimamo pravice brez konca in kraja trpeti takšno maltretiranje naših ljudi.

Vlada F.L.R.J. je vztrajno opozarjala vlade vzhodnoslovenskih držav na

nedostojne diskriminacijske ukrepe proti našim predstavnikom, vztrajno je protestirala proti tem in podobnim ukrepom in zahtevala naj izjavi in žaljiva praksa preneha.

Toda vlade vzhodnoslovenskih držav ne le da niso opustile podobnih ukrepov, marveč so se naprej poslabševale diskriminacijski režim proti diplomatskim predstavništvom F.L.R.J. in našim predstavnikom posebno. Albanska vlada je zadnje čase preko svojih organov s posebno grobimi, žaljivimi in poniževalnimi ukrepi do skrajnosti zaostriža že tako nedopusten režim pritiska, terorja in diskriminacije nasproti poslaništvu F.L.R.J. v Tirani. Albanska vlada je malone dve leti do skrajnosti otežkočala, preprečevala in onemogočala delo jugoslovanskega predstavništva v Albaniji. Tako so na primer naše predstavnike javno in nekritično kontrolirali in spremljali policijski organi, ki so jim grozili, jih vsak dan tudi po večkrat legitimirali, izživali in zasmeževali na ulici. Poslanštvo F.L.R.J. v Tirani niso in dan blokirali policija, ki je postavila stalno opazovalnico nasproti samega poslaništva. Policijski organi so vdirali v stanovanja naših uslužbencev, na nekatere pa so celo merili z orožjem. S povsem izmišljenimi in lažnimi obtožbami je albanska vlada zahtevala, naj vrsto naših predstavnikov in uslužbencev odpošle iz Albanije.

Zadnje dni je šikaniranje in maltretiranje naših diplomatskih predstavnikov in uslužbencev v Tirani doseglo višek. Tako je letos 11. maja skupina 10 policajev in višjega agenta v 10 minutah večkrat legitimirala odpravnik opsov F.L.R.J. in nekega diplomatkega uslužbenca, od katerih je zahtevala, naj pojasnita, zakaj se mudita v mestu in kam sta namenjena.

Višek teh ukrepov, kakor je bilo že objavljeno v not zunanjenja ministrstva F.L.R.J. z dne 13. maja, je nova drastična omejitev svobode gibanja jugoslovanskih predstavnikov in uslužbencev v Albaniji. Z novo omejitvijo je bivanje jugoslovanskega diplomatskega osebja praktično omejeno na mesto Tirano.

Albanska vlada je 13. maja t. l. brez utemeljitve zahtevala, naj dopokličemo še dva naša uslužbenca poslaništva F.L.R.J. v Tirani.

Vsa ta in prej omenjena dejstva o nedostojnih diskriminacijskih ukrepih in korakih albanske vlade proti poslaništvu F.L.R.J. v Tirani se enkrat dokazujejo, da je njihov cilj, razen namernega poslabšanja odnosov in napetosti med obema državama, v tem, da bi povsem onemogočili sleherni del in poslovanje našega predstavništva v Tirani in da bi praktično onemogočili bivanje predstavnikov v Albaniji.

Tudi v drugih državah Vzhodne Evrope ukrepi proti jugoslovanskim predstavništvom niso bistveno drugačni. Tudi v Bolgariji so uvedli poseben diskriminacijski režim proti jugoslovanskemu predstavništvu. Člane jugoslovanskega veleposlanstva javno spremljajo, izživali in jim groze z besedami in orožjem policijski organi, v njihovi navzočnosti in ob blagohotni asistenci pa klavirne pešice dezertirajo iz naše države naše predstavnike izživali in napadajo. Veleposlanštvo F.L.R.J. v Sofiji bolgarske oblasti periodično na najbolj grob način policijsko blokirajo. Bolgarska vlada je na diskriminacijski način omejevala bivanje naših predstavnikov in uslužbencev. Osebo grobo so bolgarske policijske

oblasti nastopile proti vsem tistim, ki so na dana volitev poslancev Ljudske skupščine F.L.R.J. prišli na veleposlanštvo izpolnit državljansko in patriotsko dolžnost.

Diskriminacijski režim, ki so mu podvržena predstavništva F.L.R.J. na češkoslovaškem, se je zlasti poslabšal zadnje čase. Razen nenehne, neprikrite policijske spremljave in terorja nad našimi predstavniki in uslužbenci veleposlanštva ter stanovanj naših predstavnikov in konzulata v Bratislavi, legitimiranja in celo telesnih preiskav obiskovalcev naših predstavništev, preprečevanja sprejemanja jugoslovanskega tiska za sama predstavništva itd., so začeli češkoslovaški varnostni organi aretirati naše diplomatske, konzularne in druge uslužbence. Tako so češkoslovaške oblasti 26. novembra 1949. brez utemeljitve aretirale delegata Transjuga Zvonimirja Tomića, pozneje pa še nekaj jugoslovanskih predstavnikov in uslužbencev.

Ne bom govoril o tem, kar je omenil tovariš Bakic v svojem govoru o zločinah nad našimi državljani na češkoslovaškem, o nediplomatskih zločinih, kakršnih pozna civilizirani svet zelo malo.

Posebno huda kršitev vseh običajev in prakse je, da češkoslovaške oblasti našim diplomatskim, konzularnim in drugim uslužbencem nočejo dati vizumov. Vizume odklanjajo za diplomatske in uradne potne liste. Češkoslovaške oblasti so šle tako daleč, da so vsem tistim, ki so čakali na vizume, odrekli živilske nakaznice, čeprav so jih nasilno zadrževali na češkoslovaškem, da jim niso dali vizumov. Razen tega so češkoslovaške oblasti zahtevale, naj zaprosijo za vizume za diplomatske in uradne potne liste preko notranjega ministrstva, čeprav velja za vsa druga predstavništva praksa, da jim izdajo takšne vizume znanje ministrstva.

Tudi v drugih državah Vzhodne Evrope se položaj naših predstavništev ne razlikuje od položaja v Bolgariji, Romuniji, Albaniji in Č.S.R. Navedel sem sem primere samo za te tri države kratko in malo zato, ker je trenutno stanje v teh državah najbolj žalostno. Drugače pa se vloga tudi v tem oziru menja, kakor se menja v vsej protijugoslovanski politiki vzhodnoslovenskih držav. Zdaj ena, zdaj druga izmed teh držav ima "vodilno vlogo" oziroma "tekočo nalogo" v provokacijski akciji proti Jugoslaviji. Maltretiranje naših diplomatov je seveda samo element v takšnih agresivnih "kombiniranih akcijah". Pri tem je treba poudariti, da organizirajo takšne ukrepe ljudje, ki imajo hkrati polna usta miroljubnosti in obtoževanja vojnih hujskačev. Vsakemu poštemu človeku pa je že zdavnaj očitno, da bi morali predvsem kominformistiški organizatorji raznih miroljbnih akcij napraviti izpit iz miroljubnosti in obtoževanja vojnih hujskačev.

Vlada F.L.R.J. je že od začetka zelo resno gledala in odločno odgovarjala na vse omenjene diskriminatorske ukrepe proti jugoslovanskim predstavništvom in njihovim članom. Na vsak posamezen ukrep ali korak albanske, bolgarske, češkoslovaške in drugih vzhodnoslovenskih vlad je vlada F.L.R.J. takoj odločno reagirala in zahtevala, naj opuste te in podobne nedopustne ukrepe v odnosih med državami in jih nehaljo uporabljati. Jugoslovanska vlada je omenjene vlade po svojih notah in demarših opozarjala, da iniciator kakršnih koli nedopustnih ukrepov v odnosih proti kateremu koli predstavništvu teh držav, Jugoslovanska vlada pa je, ko je hkrati protestirala proti vsem diskriminacijskim ukrepom in korakom, opozarjala omenjene vlade, da bo v primeru, če ne bodo opustile teh trendnih ukrepov

OB 58 ROJSTNEM DNEVU MARŠALA TITA

25. t. m. so iz vseh obmejnih krajev Jugoslavije mladinci, pionirji, fizikturniki in najboljši delavci, ponesli v štafetnem teku proti Beogradu ter izročili maršalu Titu na rojstni dan pozdrave vseh jugoslovanskih ljudstev. S pozdravi je bila izražena maršalu Titu hvaležnost vsega jugoslovanskega ljudstva za njegovo modro vodstvo v izgradnji socializma.

Povsod so velike množice pozdravile štafete, delovni kolektivi in organizacije pa so jim prirejale prireditve pozdrave.

Ko so hitele štafete iz vseh krajev kolektivi tovarn, rudnikov, gradiš in zadrug tekmovali, da bi s čim večjimi uspehi v proizvodnji in v izpolnjevanju nalog izkazali svojo mučitelju vso svojo ljubezen in vse svoje zaupanje.

Bolj kakor kdaj prej se namreč delovne množice Jugoslavije danes zavedajo, da se po zmagovitosti ljudski revoluciji rešuje usoda socialistična v prvi vrsti s socialistično graditvijo, z industrializacijo, elektrifikacijo in socialistično preobrazbo kmetijstva — skratka s širokim socialističnim razvojem proizvodnih sil; zavedajo se, da je graditev socialistične Jugoslavije temelj varnosti in ljudske blaginje, hkrati pa tudi velika pomoč mednarodni fronti miru in napredka. Po skoraj dveh letih nezaslišne kampanje klevetničkov Informbiroja se danes v naši domovini delovni kolektivi prav v socialistični graditvi lahko ponašajo z uspehi, kakršnih ne more pokazati nobena druga država, ki se je po vojni rešila kapitalističnih okov, z uspehi, ki postavljajo na laž vse obrekovalce in sabotežje jugoslovanske socialistične graditve.

proti jugoslovanskim predstavništvom, priporočena podvzeti vse potrebno za zaščito svojih koristi. Recipročne ukrepe, ki niso presegali po mednarodnem pravu in običajih v mednarodnih odnosih dovoljnega okvira, je storila jugoslovanska vlada zgolj kot odgovor na ukrepe, ki so jih vedno prve storile omenjene vlade, ki so izključno odgovorne za sedanje stanje.

Dovolite mi, da vam v tej zvezi priključim v spomin besede tovariša Tita, ki jih je nedavno izrekel na zasedanju Ljudske skupščine:

"Vlada F.L.R.J. z obžalovanjem ugotavlja, da zaradi vztrajnega sovražnega stališča Z.S.S.R. in dežel ljudske demokracije nasproti F.L.R.J. Jugoslaviji sploh ne more vplivati na zboljšanje odnosov s temi državami". To obžalovanje je tem večje, ker vlada in narodi naše nove Jugoslavije še vedno goje simpatije do narodov teh držav in neupogljivo žele, da bi imeli s temi državami vsaj kolikor toliko znosne normalne odnose.

S tega mesta lahko rečem v imenu vlade in v imenu narodov F.L.R.J., da niti vlada, niti narodi Jugoslavije ne goje nobenih sovražnih čustev nasproti tem državam, da niti vlada, niti narodi Jugoslavije ne v minulosti ne zdaj niso storili proti tem državam ničesar, kar bi moglo oskruniti ime naše socialistične domovine. Vse, kar so nam doslej v tej smeri očitali in trdili na razne načine voditelji teh držav, je popolnoma neresnično in izmišljeno, to je zgodovinska sramota, ki bo padla na tiste, ki so nas hoteli na razne načine očrniti.

To je, tovariši in tovarišice ljudski poslanci, bistvo politike, ki jo vlada F.L.R.J. še nadalje uveljavlja nasproti vzhodnoslovenskim državam, in v tem smislu se bo borila za normalne diplomatske odnose s temi državami. Hkrati pa je treba poudariti, da ni voljna brez konca in kraja prenašati maltretiranja naših diplomatskih uslužbencev v teh državah in da bo primorana preučiti tudi nekatere nove ukrepe, da bi zaščitila predstavnike pred takšnim maltretiranjem in poniževanjem".



Maršal Tito sprejema pozdrave malih pionirjev

V Argentini, daleč od domovine, živijo Slovenci, ki prav tako obnemno krvo in kulturno povežavo z jugoslovanskimi narodi in njihovi voditelji, smo se na rojstni dan maršala Tita duhovno pridružili štafetam in odposlali preko širnega oceana naslednje voščilo:

Maršal Tito — Beograd. Ob vašem osemindesetem rojstnem dnevu Vam izražamo iskrene čestitke, borbene pozdrave in tople želje, da bi Jugoslavija pod Vašim vodstvom tudi v bodoče dosegla največje uspehe v zgradnji socializma. Uredništvo SLOVENSKI GLAS



MARŠAL TITO MED LJUDSTVOM V družbi mladine iz Hana. Maršal Tito pleše kolo

21. Maj - Dan jugoslovanskega letalstva

Pred osmimi leti sta prva partizanska letalca z letalom napadla fašistične kolone na cesti Dubica-Bosanska Gradiska.

Fašistična in ustaška vojska je čutila prav v teh prvih letalskih napadih naraščajočo moč partizanske sile in razpisala visoko nagrado tistemu, ki bi partizanski letali uničil. Toda kakor se okupatorju in njegovim hlapcem ni posrečilo uničiti prvih partizanskih edinic, tako se jim ni posrečilo zrušiti prvih partizanskih letal. In ko je septembra 1943 maršal Tito pozval letalce, naj se postavijo na razpolago Vrhovnemu štabu, je ta lahko organiziral letalske enote, ki so leta 1944 in 1945 zmagovalno pomagale jugoslovanskim divizijam pregnati sovražnika z jugoslovanskega ozemlja.

V svobodni Jugoslaviji se letalstvo danes naglo razvija. Na tisoče in tisoče mladincev se pripravlja na letalski poklic: obiskuje šole in tečaje modelarstva in motornega letalstva. Samo v enem zadnjem letu je bilo usposobljenih v organizacijah letalske zveze Jugoslavije več kva-

lificiranega kadra, kakor v prejšnji Jugoslaviji v 23 letih. Vzoredno z letalstvom se danes razvija v Jugoslaviji letalska industrija. Moderne tovarne dajejo armadi na stotine avijonov domače konstrukcije in izdelave. Socialistična Jugoslavija daje možnost, da posamezniki in delovni kolektivi uresničijo vse nove in nove načrte za gradnjo letal, kar daje vedno popolnejše avione jugoslovanski armadi.

Danes imajo dostop v jugoslovansko vojno letalstvo vsi, ki kažejo devolji poguma in sposobnosti za ta drzni in privlačni poklic. Posebno mladina, kmečka in delavska ima možnost spoznavati tehniko letalstva in letanja. Iz vrst mladine delovnega ljudstva rastejo novi piloti, ki bodo hrabri čuvarji neodvisnosti in svobode jugoslovanskih narodov ter bodo nadaljevali herojsko delo prvih partizanskih letalcev.

Pod vodstvom maršala Tita, vrhovnega komandanta jugoslovanske vojske in po začetni poti bodo letalci sodelovali pri zgraditvi socializma, obenem pa stali budno na straži za njen miren razvoj.

SLOVENSKI GLAS

(LA VOZ ESLOVENA)

Redacción y Administración: Calle Cervantes 3039

Correspondencia a: Casilla Correo No. 8, Suc. 17, Buenos Aires

Director: LADISLAV SKOF — Administrador: VICENTE SUBAN

31 de Mayo, Año del Libertador General San Martín, 1950 — No. 50

25 DE MAYO!

El pueblo argentino festeja este histórico día patrio, al cual se suman, como si fueran hijos de esta misma tierra, la colectividad yugoslava en la Argentina.

El 25 de Mayo de 1810 el pueblo, reunido frente a Cabildo, exige y logra la destitución del Virrey. Desde ese entonces avanza una nueva era para los argentinos. Comienza a resplandecer la independencia de este país que ha estado sumido al coloniaje. Se quiebra un pasado nefasto, tomando el pueblo argentino las riendas del gobierno en sus manos, siendo la Primera Junta el Gobierno provisional de la Argentina.

Cuatro años antes del DIA LIBERTADOR, la invasión inglesa ocupaba la tierra que no era de ellos. Desde ese entonces, comienzan las masas populares a adquirir conciencia cabal de su independencia.

Durante este periodo comenzaba a despertarse la conciencia nacional del pueblo y las inteligencias criollas más avanzadas se sumaron al gran movimiento popular contra los invasores, contra el coloniaje; por la independencia, destacándose entre ellos Mariano Moreno y Belgrano. La revolución democrática argentina comienza con el Mayo. Sus hombres ilustres supieron elegir el momento para encauzar la permanente revuelta popular, teniendo en cuenta la descomposición del aparato burocrático-militar de España, en el momento cuando las fuerzas napoleónicas obligaban a renunciar al rey Fernando VII.

Mariano Moreno, ilustre prócer de los argentinos, fué el que sentó las bases de la independencia política nacional, a través de su cargo de máxima responsabilidad como secretario de la Primera Junta. Moreno, discípulo de la revolución francesa, amó la libertad y al pueblo. Comprendió que sin la unidad del pueblo, sin su participación en las luchas por la independencia no podía afianzarse la misma. A pesar de todos los peligros, en ese entonces, Moreno luchaba firmemente por los principios más sagrados de la libertad y exclamaba frases que no han de borrarse jamás de la historia argentina y que pueden servir para otros pueblos: "Más vale una libertad peligrosa que una servidumbre tranquila".

Parece que estas palabras, mejor dicho consignas, estuviesen cumpliéndose en la actualidad en Yugoslavia. Es mucho mejor una libertad rodeada de todos los peligros, que una servidumbre tranquila que los dirigentes de la U.R.S.S. quisieron imponer a nuestros pueblos.

Los yugoslavos radicados en la tierra de Mariano Moreno, se identifican con el júbilo del pueblo nativo, en el día de la independencia de los argentinos. Estamos seguros que los pueblos de Yugoslavia, al par de nosotros, estaban el 25 de Mayo junto con la República Argentina, con su pueblo, deseando progreso y prosperidad a la Nación hermana.

Estamos convencidos que el pueblo argentino proclama en los 25 de Mayo sus firmes deseos, que son los deseos de sus propios gobernantes, de vivir en paz con todas las naciones del mundo, preservando la independencia adquirida a través de grandes luchas y sacrificios, defendiendo las conquistas de Mayo con todas sus fuerzas.

Yugoslavia, en lucha por la independencia, por la Paz, y contra los conquistadores imperialistas está al lado de todo lo que significa 25 de Mayo para los argentinos.

Nota veleposlaništva F.L.R.J. v Pragi zunanjemu ministristvu Č.S.R.

Veleposlaništvo F.L.R.J. Jugoslavije v Pragi je izročilo večeraj čehoslovoskemu ministristvu za zunanje zadeve note v zvezi z aretacijo in smrtjo v zaporu Dimitrija-Mite Dimitrijevića, predsednika Ljudske fronte Jugoslovancov na čehoslovoskem. V noti je rečeno:

"Šestnajstega decembra 1949 so čehoslovoske oblasti napravile preiskavo, zapčlele prostore in zaprele funkcije Ljudske fronte Jugoslovancov v čehoslovoski. Med prvimi so zaprli Dimitrija-Mite Dimitrijevića iz Prage, predsednika Ljudske fronte Jugoslovancov v Republiki čehoslovoski. Veleposlaništvo F.L.R.J. v Pragi je s svojo noto z dne 10. januarja 1950. protestiralo proti prepovedi delovanja Ljudske fronte in aretaciji Dimitrija Dimitrijevića, zahtevajoč, da ga puste na svobodo, ker ni bilo nobene podlage za njegovo aretacijo.

Z noto 31. januarja 1950. je veleposlaništvo F.L.R.J. v Pragi, ki mu je bil znan položaj, v katerem se je že tedaj nahajal Dimitrijević, zahtevalo od ministristva za zunanje zadeve Republike čehoslovoske intervencijo, da se dovoli njegovi družini redno pošiljanje paketov s hrano in perilom.

Poleg tega je veleposlaništvo F.L.R.J. Jugoslavije v Pragi večkrat sporočilo ministristvu za notranje zadeve Republike čehoslovoske tudi z ustnimi intervencijami opozarjalo na nečloveško in nezakonito ravnanje ter brutalne metode, ki jih uporabljajo policijski organi proti aretiranim jugoslovanskim državljanom.

Toda ministristvo za zunanje zadeve sploh ni odgovorilo na note, proteste in zahteve veleposlaništva, ravnanje z aretiranimi jugoslovanskimi državljanji pa je postajalo vsak dan bolj surovo in kruto.

Dimitrijević je podlegel v zaporu v Brandys nad Labo trpinčanju in mučenju ter je bil pokopan 28. aprila 1950. v istem kraju.

Veleposlaništvo F.L.R.J. v Pragi je znano, da je bil Dimitrijević prepeljan v Brandys nad Labo malo pred svojo smrtjo. Ko so ga pripeljali v to ječo, je bil že izmučen, onemogel in ni mogel hoditi. V celici je ni mogel uživati hrane, vode pa, ki jo je zahteval, mu niso dali. Prav tako mu niso nudili zdravniške pomoči. Ko je bil že v ago-

niji, prej pa so mu še pokrili obraz, da ga drugi priporniki ne spoznali.

Samo ta spredaj navedena dejstva nedvomno dokazujejo, kakšne metode so uporabljali do jugoslovanskega državljan Dimitrija Dimitrijevića, vzrok njegove smrti in kdo je zanj odgovoren. Odgovornost za smrt Dimitrijevića pred vsi demokratično javnostjo je tem večja, ker gre za človeka, ki je bil med fašistično okupacijo v gestapovskih taboriščih v Terezínu in drugih zaradi svojega protifašističnega prepričanja, vdanosti svoji državi in prijateljstvu ter solidarnosti s čehskim in slovaškim narodom, katerima se v najtežjih dneh njune zgodovine ni izneveril.

Nečloveško in surovo mučenje, ki so ga morali trpeti ne le Dimitrijević, marveč tudi mnogi drugi aretirani jugoslovanski državljani v čehoslovoski, kakor tudi druga neenakopravna ravnanja nad Jugoslovanci, ki živijo v čehoslovoski, odkrivajo namene, ki jih hočejo s tem doseči. Vedno bolj jasno postaja, da je njihov namen, da bi zastrašili jugoslovanske državljane v čehoslovoski, ker vsa do sedaj uporabljena sredstva propagande in pritiska niso imela nobenega uspeha, da bi spremenila njihovo odločnost in vdanost do svoje socialistične domovine.

S tem zastraševanjem hočejo jugoslovanskim državljanom v čehoslovoski onemogočiti vsako zvezo z veleposlaništvom F.L.R.J. v Pragi in prepričati, da bi veleposlaništvo ščitilo njihove koristi. Uporabljanje takih skrajno drastičnih ukrepov je najbolj surovo maščevanje nad jugoslovanskimi državljani zato, ker so neomajno zvesti svoji državi in državnemu vodstvu, ker ne podlegajo sovražni politiki in lažni propagandi vodstev držav Informacije.

Namen takega ravnanja je tudi, da jih bi prestrašili česko in slovaško ljudstvo, oslabili ljubezen in simpatije, ki jih v nezmanjšani meri goje do narodov Jugoslavije, in raztrgali številne vezi prijateljstva in znanstva med jugoslovanskimi in čehoslovoskimi državljani ter razbili solidarnost českega

Slovenija gradi zdravstvene ustanove

PRI OPREMLJANJU SO MNOGO PRISPEVALI SLOVENSKI ROJAKI V AMERIKI

Poleg tovarn, šol, hidrocentral, železniških prog in modernih avtomobilskih cest grade danes v Jugoslaviji tudi mnogo modernih bolnišnic in drugih zdravstvenih ustanov. Že prva leta po osvoboditvi se je mreža zdravstvenih ustanov povečala bolj kakor pred vojno dve celi desetletji.

Topolišči pa bo povečano za nov paviljon.

Vzporedno z ustanavljanjem zaščitnih otroških ustanov, z organizacijo široke mreže posvetovalnic za matere in otroških ambulant, je bila v Ljubljani ustanovljena tudi

VELIKA POMOČ SLOVENSKIH ROJAKOV V AMERIKI

Poleg dragocenih pošilk z zdravili so napredni slovenski rojaki v Ameriki mnogo prispevali tudi pri opremitvi novih bolnišnic in drugih zdravstvenih ustanov v Sloveniji. Preko SANSA so poslali mnogo aparatov in raznega dragocenega instalacijskega in sanitetnega materiala. S pomočjo ameriških rojakov je bila zlasti opremljena ortopedska klinika v Ljubljani in otroška klinika, ki so ji zavedni slovenski rojaki poslali posebno dragoceno darila: več velikih rentgenskih aparatov, moderno parno kuhinjo, kompletno strojno pralnico, avtomobil za prevoz otrok ter mnogo drugega instalacijskega in sanitetnega materiala. Pri opremitvi bil dalje uporabljen tudi material UNRE in pošiljke ameriškega, švicarskega in kanadskega Rdečega križa.

NAGEL PADEC NALEZLJIVIH BOLEZNI

V Sloveniji deluje danes 230 poliklinik in ambulant. Leta 1947 je bilo v teh ustanovah 2.300.000 zdravniških pregledov, leta 1949 pa že nad tri milijone. Zdravniki in zdravstveno osebje so pri tem opravili ogromno delo. Posledica stalne čuječnosti nad zdravjem državljanov je nagel padec nale-

UMRLJIVOST NOVOOROJENČKOV JE PADLA ZA POLOVICO

Velika skrb je posvečena tudi bodočim materam in novorojenčkom. Poleg številnih posvetovalnic za matere, domov za bodoče matere itd., so bile po osvoboditvi moderno preurejene tudi porodnišnice in se je zelo povečala kapaciteta postelj v porodnišnicah. Tako je danes vsem ženam omogočeno, da rade v bolnišnici pod skrbnim zdravniškim nadzorstvom, zaradi česar se je umrljivost poročin v novorojenčkov zelo zmanjšala. Tako je n. pr. umrljivost poročin v letih 1929 do 1937 znašala 7 smrtnih primerov na 1000 poročin, danes pa je padla pod 1 smrtni primer na 100 poročin. Prav tako je umrljivost novorojenčkov v primeri s pred vojno umrljivostjo padla za polovico. Obenem se je zmanjšalo tudi število mrtvorjenih otrok. Izmed 19 tisoč rojstev po osvoboditvi, ni bilo niti enega primera smrti zaradi poročne prisade.

NOVI KADRI ZDRAVSTVENIH DELAVCEV

Kakor je bilo za predvojne prilike značilno visoko število nezaposlenih zdravnikov, izmed katerih so mnogi dostikrat delali v bolnišnicah le za hrano, tako danes v Jugoslaviji zelo primanjkuje zdravnikov in drugih zdravstvenih delavcev. Toda tudi pri



Celje — Bolnišnica za ženske bolezni in porodnišnica

V SLOVENIJI GRADE MNOGO NOVE BOLNIŠNICE

Poleg tovarn, šol, hidrocentral, železniških prog in modernih avtomobilskih cest grade danes v Jugoslaviji tudi mnogo modernih bolnišnic in drugih zdravstvenih ustanov. Že prva leta po osvoboditvi se je mreža zdravstvenih ustanov povečala bolj kakor pred vojno dve celi desetletji.

V SLOVENIJI GRADE MNOGO NOVE BOLNIŠNICE

V Sloveniji grade mnoge nove bolnišnice in razširjajo stare. Aprila leta 1948 je bila odprta na Jesenicah nova bolnišnica, ki je ena izmed najmodernejših v Srednji Evropi. V Sežani bo letos dograjena in opremljena velika bolnišnica za tuberkuloze. V Št. Petru pri Gorici dokončujejo bolnišnico za ozdravljenje kostne tuberkuloze, ki bo imela 160 postelj. Velike, lepe ambulante so v gradnji v Komnu, Kobaridu, dalje v Škofji Loki, na Jesenicah in v Zagorju. Bolnišnica v Celju bo povečana za 70 m dolgi operacijski trakt. Že letos bo dokončana tudi bolnišnica za tuberkuloze v Novem mestu pri gradu Kamen. Zdravilišče v

MODERNA OTROŠKA KLINIKA

Doslej so popolnoma urejena in odprta tri poslopja. V prvem je 9 moderno opremljenih sob za bolne dojenčke. V drugem je velik ambulatorij za zunanje bolnike, ki sprejme dnevno 60 do 70 otrok. V tretjem so pa bolniške sobe za 70 predšolskih otrok. Vsi prostori posloje ima svoj laboratorij, rentgen, operacijsko sobo, knjižnico, ločene čakalnice za bolnike z nalezljivimi in nenalezljivimi boleznimi itd.

V bližnji bodočnosti bo otroški kliniki priključen še kirurški oddelek, infektijski oddelek, defektološki ambulatorij in dom za male rekonvalescente.

Poleg otroške klinike bo dobila Slovenija tudi

CENTRALNI DEČJI DOM

ki bo eden izmed najmodernejših v Srednji Evropi. Dečji dom, ki se gradi v Ljubljani na Vrazovem trgu, bo imel tri dvonadstropne trakte. Stavba je v surovem stanju že dograjena. V tem dečjem domu bo prostora za 150 otrok do treh let, 50 mater z dojenčki in 50 nosečnic.



Maribor — Porodnišnica: soba za dojenčke

zljivih bolezni. Z brezplačnim zdravljenjem in zatiranjem nalezljivih bolezni je bilo doseženo, da Slovenija nima več bolnikov obolenih na kroničnih nalezljivih boleznih.

vzgoji novega zdravstvenega kadra je bilo doseženih že nekaj lepih uspehov. Samo v Sloveniji je po osvoboditvi dovršilo srednje in nižje medicinske šole 876 študentov, ki bodo v prihodnosti delavci zdravstvenih delavcev.

V slovenskih vaseh so obnovili že skoraj vsa poslopja, ki jih je požgal in porušil okupator

Ogromni so uspehi, ki jih je slovensko ljudstvo doseglo pri obnovi in vojni porušenega in požganega poseleja. Kdor je takoj po osvoboditvi prehodil Belo Krajino, Dolenjsko, Slovensko Primorje, Notranjsko, Gorenjsko, Krško polje, Kozjansko, Maribor, okolico Ljutomerja, ta pač ni hodil vselej sreča okrog. Čeprav je povsod videl velik delovni polet, obudovanja vredno premagovanje težav, so skoraj ni mogel osteti moreče misli, da bodo minila desetletja, preden bo vse kar je ležalo v razvalinah obnovljeno.

Ce pa danes prepotuje isto pot, marsikje ne bo mogel ugotoviti, ali je bila vsa porušena, ali požgana. Niti pet let se ni minilo, odkar si je delovno ljudstvo v Sloveniji zavajalo rokave in začelo graditi in obnavljati in še so pred zaključkom obnove podeželja. To je ogromen uspeh, ki marsikateremu tujemu opazovalcu ni razumljiv.

Po končani vojni je bilo v Sloveniji vseh poslopj, ki jih je požgal in porušil okupator, ni bilo izven, najbolj pa so bile v razvalinah še železnice, ceste, porušeni in požgani 48.138 stanovanj. Na stotisoče ljudi in živali ni bilo strehe nad glavo, a vrhu tega so bile v razvalinah še železnice, ceste, mostovi, številne tovarne itd.

in slovaškega naroda z narodi Jugoslavije, ki je tolikokrat prišla do izraza in se udrila v odporu in borbi proti skupnemu sovražniku.

Veleposlaništvo F.L.R.J. v Pragi — je rečeno na koncu note — najodločneje protestira proti nezakonitemu in nečloveškemu ravnanju, ki ga je moral pretrpeti tov. Dimitrijević, ki je bil pretrpeti tov. Dimitrijević, ter kategorično zahteva:

1. da se veleposlaništvo F.L.R.J. v Pragi obvesti, iz kakšnih razlogov je bil zaprt Dimitrijević in kakaj je ležal v policijskih zaporih nad štiri mesece,

2. da se veleposlaništvo F.L.R.J. v Pragi pošlje mrtvaški list in izvid zdravniške komisije, o vzrokih smrti Dimitrija Dimitrijevića,

3. da se uvede preiskava proti policijskim organom, ki so odgovorni in krivi za smrt Dimitrija Dimitrijevića, da se jih kaznuje in o tem obvesti veleposlaništvo F.L.R.J. v Pragi".

V prvih treh letih, ko so med tem že stekle vse železnice v Sloveniji in je začela obratovati večina tovarn, so obnovili nad 30.000 stanovanjskih in gospodarskih poslopj ali blizu 64%. Leta 1948 in 1949 se je obnova podeželja nadaljevala. Zopet je država prispevala milijonske kredite. Leta 1948 je bilo odobrenih kreditov za 200 milijonov, lani pa za okoli 170 milijonov dinarjev. V obeh letih je zrastle novih 5000 stanovanjskih in gospodarskih poslopj, tako da se je obnova že približala h koncu. V letošnjem letu bodo obnovili še 1.073 poslopj, dočim ostala ne bodo obnovljena, ker njihova obnova gospodarsko ni več potrebna. Leta 1948 je bilo prostovoljno delo, opravljeno v zvezi z obnovo podeželja, vredno 161 milijonov din, lansko leto pa 66 milijonov dinarjev.

Tako danes v Sloveniji že lahko rečejo, da je obnova podeželja v mariborski oblasti končana, da je treba v ljubljanski oblasti obnoviti le še manjše število poslopj v Beli Krajini in na Kozjanskem, nekaj več pa edino v goriki oblasti, kjer se je obnova tudi kasneje začela.

Dejstvo, da je neobnovljenih samo še 2,3% požganih in porušeni poslopj, ki so slovenskemu ljudstvu še potrebna, je velika zmaga njegove vere v lastne sile, v njegovo vodstvo in novo življenje.



Na lepo okrašenih Terazijah v Beogradu se je vršila smotra prvih edinic Jugoslovanske Armade, ki so bile opremljene z modernim in popolnoma v domovini izdelanim orožjem.

Jugoslavija gradi zvezni inštitut za elektriško gospodarstvo

Elektrifikacija je eden glavnih pogojev gospodarskega dviga Jugoslavije. Jugoslavija gradi danes nesheto novih hidrocentral. Problemi, ki nastajajo s porajajočim se elektriškim gospodarstvom pa nujno zahtevajo tudi znanstveno obdelavo. Zato je dal slovenski znanstvenik, akademik ing. Milan Vidmar pobudo za gradnjo Zveznega inštituta za elektriško gospodarstvo. Zvezna vlada je pobudo sprejela.

Za uredničenje tega velikega načrta pa je bilo treba mnogo organizacijskih priprav. Februarja leta 1949 je akademik inž. Vidmar odšel na prvo znanstveno potovanje v inozemstvo z namenom, da si ogleda najboljše laboratorije za visoko napetost. Specialne tovarne so poslale svoje ponudbe, ki so zahtevale obširno študij in mnogo diskusij z dobavitelji.

V drugi polovici leta 1949 so začele rasti iz tal ob Hajdrihovi ulici v Ljubljani prve zgradbe novega inštituta. Poleg njih teče naprej tudi znanstveno delo na važnih konkretnih problemih in provizoriju znanstvenega inštituta, ki je urejen v 8 sobah neke druge stavbe.

Letos bo inštitut v glevnem do-

grajen. Poleg velikega glavnega poslopja bi imel tudi obsežno zgradbo za visokonapetostni laboratorij, posebno poslopje z veliko predavalnico (za 300 ljudi), veliko poskusno nadzorsko progo za pol milijona voltov ter več stranskih zgradb.

V predavalnici se bodo prirejale diskusije o perečih problemih, izobraževalni tečaji za člane elektrifikacijske operativne, poljudno znanstvena predavanja, kongresi, med njimi tudi mednarodni. Inštitut bo obdeloval velike perspektivne probleme za novo petletko ter obenem reševal vse tkoe probleme.

Znanstveni inštitut za elektriško gospodarstvo v Jugoslaviji, ki bo zgrajen in opremljen pred vstopom v drugo petletko, bo tekmoval z najpomembnejšimi zavodi iste stroke v Evropi.

"FOTOKEMIKA" BO V PRVIH DVEH SERIJAH IZDELALA 11.000 FOTOGRAFSKIH APARATOV

V tovarni "Fotokemika" v Zagrebu so začeli izdelovati fotoaparate. Strokovnjaki tovarne ing. Vitali Ripkin je prvi poizkusil konstatirati fotoaparat domačega izdelka. Ker pa je bil pozneje premeščen, je prevzel to nalogo ing. Šreder in jo tudi uspešno izpolnil. Pomagal mu je tehnik Jelinek. Kmalu so izdelali v tovarni prvih pet domačih fotoaparatov in potem ko so jih preizkusili, so začeli takoj izdelovati serijo 1000, za njo pa še drugo serijo 10.000 fotoaparatov. Ko bo tovarna "Mela-hakelit" izdelala še neko posebno orodje, bodo začeli izdelovati fotoaparate v velikih serijah.

Naš tip fotoaparata je zelo preproste konstrukcije. To je boks-kamera 6x9, sestavljena iz 71 mehaničnih in 8 optičnih delov. Vsi deli so narejeni iz domačega materiala. Optične dele izdeluje tovarna "Optika" v Zagrebu. Strokovnjaki tovarne "Fotokemika" že konstruirajo zopet nov tip domačega fotoaparata.

Nad dva in pol km dolg vlak s 6.251 tonami bremena

V sredo 10. maja je bilo na postaji v Zaloga vse živo. Rezervna lokomotiva je vozila vagon za vagonom. K dolgi kači vagonov, naloženih z deskami, premogom, stroji, so pripeljali še nove in nove vagonne. Za dva, tri, skoraj za pet vagonov jih je bilo. 32 zavračev se je porazdelilo na svoja mesta. Strojovodja Rudolf Voje je na čelo vlaka zapeljal težak stroj, "Borzik" mu pravijo. Vlak je bil pripravljen na odhod.

Gruha gledalcev, načelnikov oddelkov, šefov postaj, so obstopili lokomotivo. Fotoreporterji in snemalci "Triglav-filma" s tudi iskristili ugoden trenutek.

Zvižgi vlakovodje, trije kratki zvižgi lokomotive in ob 13.35 uri so se kolesa človeške velikosti zavrtela. Vse je napeto opazovalo stroj in vagonne. Nepreviden trljaj lokomotive bi lahko pretrgal vlak na dva konca. Vse je šlo prav in stroj je vse hitreje vlekel za seboj 253 vagonov, 6251 ton bremena, več kot 2 in pol kilometra dolg vlak, doslej najtežji in najdaljši v Jugoslaviji in verjetno na svetu. Strojovodja je največ pazil na izpeljavo vlaka, kar se mu je tudi posrečilo, saj po 4 minutah vožnje je zadnji vagon zapustil zaloško postajo.

Vedno hitreje so se vrtele neštete osi koles. Vlak je že dosegel 30 in tudi 40 km hitrosti. Po teški soteski, ob zelenkastih valov Save je hitela lokomotiva kakor ogromna pošast. Kurjač in strojovodja sta imela polne roke dela, ker paziti sta morala, da je lokomotiva tekla enakomerno svojo pot.

Zagreb je bil že odet v morje luči, ko je strojovodja ob 19.52 uri ustavil stroj na črnomercu. Strojovodja R. Vojeta in kurjača F. Šinkovca so obstopili zavrača in jima čestitali k zmagi. Vlak z doslej najtežjo — rekordno obremenitvijo — je prispel srečno in le z 20 minut zamude.

Na svetu so stvari, ki se ne dajo meriti in tehtati. Ena od teh je človeško delo in ljubezen do domovine. Strojovnjaki, ki so pred 20 leti pustili v promet vojnovne stroje, so predpisali normo za obremenitev 1900 ton. Tu so se ustili. Voje je z njim prepeljal 6.251 ton bremena. Ti in podobni strokovnjaki so pozabili pri vsem na človeško ljubezen do dela in je niso upoštevali, čeprav je najvažnejša. Te ljubezni do dela in do graditve pa ima naš delovni človek toliko, da ustvarja to, kar se zdi nemogoče. Tolleke ima te ljubezni, da je stavba socializma v Jugoslaviji vsak dan trdnjša.

PRETRESLJIV USPEH TRŽAŠKEGA GLEDALIŠČA V SLOVENIJI

Slovensko narodno gledališče za Svoobodno tržaško ozemlje je gostovalo z delom Ostrovskega "Donosa služba" v ljubljani in Mariboru. Po sodbi kritikov je pomenila predstava v umetnostnem pogledu pravo presenečenje. Tega uspeha pa se veselimo tudi vsi tržaški Slovenci, saj čutimo s svojim gledališčem, ki se mora dan na dan boriti z najrazličnejšimi težavami in ki ne more dobiti v Trstu nobene dvorane za svoje nastope. Po vrnitvi naših požrtovovalnih igralcev in umetnikov v Trst se še bolj utrjuje v nas prepričanje, da je treba z vsimi silami podpreti plemenita prizadevanja našega slovenskega gledališča, ki zasluži za svoj najnovejši uspeh toplo priznanje in iskreno občudovanje.

PRIMORSKE VESTI

KRIVICA OBSODBA

Pred Okrožnim sodiščem v Gorici je bila sodna obravnava proti odgovornemu uredniku tržaškega "Primorskega dnevnika" tov. Stanku RENUK, ker je dopustil tiskanje članka z naslovom "Nič novega s Slovenijo v Italiji", ki po obtožbi "nespodobno" piše o italijanski vladi. Razprava se je vršila kljub temu, da je povsem jasno, da ne more sodišče na področju Italije soditi uredniku lista, ki ne izhaja na področju Italije. Tov. Renko ni prišel na razpravo, pa je poslal gorikemu sodišču pismo, ki v njem dokazuje, da ni gorikso sodišče pristojno obravnavati njegovega primer. Uradno postavljeni zagovornik tov. Renka dr. Gruđen je odločno vztrajal na stališču, da ni gorikso sodišče v nobenem primeru pristojno soditi odgovornemu uredniku "Primorskega dnevnika". Ne glede na to, da predstavlja članek samo svobodno kritiko, ki jo priznava tudi italijanska ustava, je predsedstvo navedenega sodišča obsodilo tov. Renka na eno leto zapora in poravnava sodnih stroškov. Naše ljudstvo pa se je tudi to pot lahko prepričalo, koliko je vredna lažna in toliko opevana klerodemokracija rimskih oblastnikov. Krivična obsodba kaže, da ne bo še konca gonje proti Slovincem in neprekinitvenega utesnevanja osnovnih človečnosti pravic slovenske manjšine. Vse naše ljudstvo obsoja krivorek gorikškega sodišča, ker vidi v njem polkovnikove udarca svobodi tiska in slovenskemu naprednemu tisku.

DOKAZ ČRNO NA BELEM

Glavni odbor Slovensko-hrvaške prosvetne zveze za Svobodno tržaško ozemlje se je obrnilo na zavezniško vojsko upravo v Trstu s prošnjo za pojasnilo, kako je z vprašanjem zidave slovenskega gledališča v Trstu. Kakor znano, je bilo glede odstopa primerne dvorane za slovenske predstave v Trstu toliko ovir, da ni preostalo nič drugega ko misel na zidavo lastnega slovenskega gledališča v Trstu. Glavni odbor Slovensko-hrvaške prosvetne zveze je prejel odgovor od "Urada za manjšinske zadeve" s sporočilom, da je smatrati ves načrt za sedaj kot ustavljen. Ta odgovor je za nas dokaz črno na belem, da nas tržaške Slovence zapostavljajo na vsak korak. Dobro vemo po vsem tem, kar doživljamo dan na dan, da bo tisti "za sedaj" precej dolgo trajal. Mestnega gledališča nam ne dajo na razpolago, tudi drugih dvoran ne. Le en izhod je še ostal iz te zagate: zidati lastno gledališče. Toda tudi to ni mogoče. Takšni očiti protislovenski ukrepi utrjujejo v naših množicah borbeno odločnost in voljo za odpor.

NOV SVETOVNI REKORD V ŠTEVILU SKOKOV S PADALOM

Poročnik jugoslovanskega letalstva Milivoje Doroša je skakal 17. maja dopoldne na letališču v Leskovcu. Doroša je začel skakati zjutraj ob 3.30 uri in je v 11 in pol urah skočil 55 krat.

To je nov dosežen rekord s katerim je potekel rekord, ki ga je 9. maja v Kragujevcu postavil član Letalske zveze Jugoslavije Aleksander Stanić, ki je v 14 urah skočil 50 krat brez sredstev za zasilno odpiranje padala.

Na nedavnem kongresu Osvobodilne fronte izvoljeni odbor se je sestel na svojem prvem zasedanju, na katerem je bilo odgovora o ogradju gonje proti istrskim okrožju, o vprašanju tržaškega guvernerja. Zadnji dogodki so pokazali pravilnost linije OF, ki se je izražala v obrambi demokratičnih pridobitev ljudske oblasti v jugoslovanski coni B in v borbi za demokratično oblast v coni A. Glavni odbor se je zavzel za takšno ureditev tržaškega vprašanja, ki bo dejansko rezultat sporazuma med prizadetima naroda. Na zasedanju je bilo nadalje govora tudi o našem tisku, mladinskih organizacijah in vprašanju dvorane za Slovensko gledališče v Trstu. Izvoljeni so bili za predsednika Branko Babić, za prvega podpredsednika dr. Jože Dekleva, za drugega podpredsednika Juli Beltram, za političnega tajnika Franc Štoka, za člane pa: dr. Kukanja Angel, Mus Milana, Jelenc Zorko, Kocjančič Valerija, Špela, Lipovec Franc — Time, Praček Davorin Sila Milena, Presel Miroslav, Škabar Marica, Vatovec Ernest, Bole Stanislav — Tomaž, Godina Albin — Xojjo, Pahor Drago, Mesesnil Silvan, Hrovat Ladislav, Renko Stanislav, Kosmina Mirko, Turk Danilo — Joco, Pavličič Edo, Jakomin Valerij (Pobeji), Hrovatin Pavel in Kuret Silvester.

DOBRO JE FAŠISTOM V TRSTU

Značilen za prilike, v katerih deluje tržaško sodišče je tale primer fašista Neumanna, ki je v letu 1943 na čelu skupine napadajočih fašistov organiziral napade na tržaške slovenske goštilne. Pri tem je bilo ranjenih več Slovincem. Sedaj se je moral Neumann s svojimi zločinskimi pajdasi zagovarjati pred tržaškim sodiščem, ki je prisodilo kolovodji Neumanu komaj eno leto zapora, dočim je vse ostale soob-

Izjave bivših partizanov ob vrnitvi iz Jugoslavije

Skupna bivših italijanskih partizanov, ki je pred kratkim na povabilo Zveze borcev narodnosvobodilne Jugoslavije obiskala FLRJ in se udeležila prvomajske proslave v Beogradu, je 12. maja v Rimu konferenco italijanske in tuje novinarje. Vodje skupine Carlo Cutillo, bivši komisar divizije "Italia", je prebral skupno izjavo v zvezi z njihovim bivanjem v Jugoslaviji.

Predvsem je omenil, da so dejstva, ki so jih spoznali, preseglja vsa pričakovanja.

"Skratka — je dejal Cutillo — smo v Jugoslaviji ugotovili in spoznali: Popolno svobodo jugoslovanskih narodov v priznavanju in aktivnem sodelovanju pri graditvi socializma, ker je med vsemi trdnostmi in strnjeno, izražena v ljudski fronti, kakor tudi zavestno zaupanje v KPJ in njeno vodstvo.

popolno gotovost pri vseh, da vodi sprejeta pot graditve socializma delavski razred in narode Jugoslavije v najboljšo bodočnost.

nadaljevanje revolucionarnega duha, ki smo ga spoznali že med skupno borbo za osvoboditev ter zaupanje in ljubezen do sedanjega vodstva z maršalom Titom na čelu;

dostojanstveno sprejemanje vseh žrtev, ki so jih vsilili jugoslovanskim narodom s sedanjim borbo, ki jo proti njim vodijo reakcija in informbirojski voditelji. Na to borbo odgovarjajo jugoslovanski narodi z večjim navdušenjem za izpolnitev petletnega plana, za graditve socializma; zavestno navdušenje jugoslovanske mladine, ki se vse predala plodovitemu delu graditve, kakor tudi visoko zavest odgovornosti pri starih borcih narodnoosvobodilne vojne, ki napredujejo na poti graditve socializma v Jugoslaviji, za vedno se, da tako pomagajo k uresnitvi socialističnih težnj tudi v drugih državah;

ugotovili smo, da je reakcija kot sila izgubila, ker je vse gospodarstvo, politično in kulturno življenje v državi trdno v rokah ljudske oblasti, ki jo

tožence oprostilo. Spriči takšnih in podobnih značilnih primerov se ne smemo udati, če je Trst zaslovel kot eldorado zločinskih fašistov.

MED NAŠIM LJUDSTVOM

V Gorici so umrli: 93 letna gospodinja Jožica Pelicon-Tomaž, 73 letna gospodinja Angela Kos, 35 letna delavka Florida Vižintin, 37 letna gospodinja Vilijolca Plisa, 57 letni uradnik Karel Kerševan, 80 letni upokojenec Alojz Krapež, 62 letni Valentin Cijan.

V Rojnu je umrl daleč naokoli znani planinec Franc Vogrič. Njegovega pogreba so se udeležili tudi zastopniki Prosvetnega društva v Rojnu in Osvobodilne fronte ter Kmečke zveze, pri kateri je marljivo deloval. Poslednje slovo mu je izrekel predsednik tržaškega Planinskega društva.

V Trstu smo slovesno proslavili Prvi maj in združili to proslavo s peto obletnico osvoboditve Trsta. Na trgu "Rondone" je bilo veliko množično zborovanje našega delavnega ljudstva, popoldan na prvomajskem stadionu pa velik fizikturni nastop mladincev, mladink in pionirjev.

TALLER MECANICO INDUSTRIAL
JUAN WEBER
Avda. Mitre 2086 G. J. D. Perón
F.C.N.N.G.B.

KROJAČNICA "LA TRIESTINA"
izdeluje po najmodernejšem kroju
DANJEL KOŠIČ
Calderón 3098 T.E. 50-6228
Devoto - Buenos Aires

ŽELITE POSLATI V EVROPO
po nizki ceni in zelo dobre
čevlje? Našli jih boste v ulici
Reconquista 1070 — Bs. Aires

PAKETI ZA JUGOSLAVIJO IN DRUGE DRŽAVE

Pakete s hrano in obleko pošiljamo po nizkih cenah. Pošiljatev je zagotovljena, 5 let delovanja v tej stroki.

F. BEIRAN

Calle Mendoza 1953, 1º nadstr., vrata A T. E. 73 - 5641
½ kg kave \$ 12.—; ½ kg čokolade \$ 11.—; 5 kg meda \$ 29.—
5 kg riža \$ 30.—

Pošiljka št. 58
3 kg moke,
1 kg surove kave,
½ kg čokolade ... \$ 50.—
Pošilja se pakete s vsakovrstno hrano, kakor tudi z novo ali ali ponosno obleko
Podružnica v Bernalu FONGR, ulica Santiago de Estero y Avenida La Plata
En el Centro: Pasamar, calle San Martín 518

je organizirala KPJ. S tem v zvezi smo se prepričali, da izhajajo voditelji ljudske oblasti iz vrst najboljših delavcev, kmetov in naprednih intelektualcev, katerih socialistična zavest je tako razvita, da pomeni trdno poročstvo za obrambo in obvarovanje ljudske oblasti; ne prvomajski proslavi smo se prepričali o tem, kako veliko je navdušenje ljudstva v borbi za socializem. To navdušenje se ne izraža samo v manifestacijah, marveč tudi v preciznih grafičnih podatkih o izpolnjenem ali začetem delu, ki smo ga v česu našega bivanja spoznali od blizu, kakor tudi v zvestobi sedanjemu vodstvu, posebno pa maršalu Titu;

ob našem obisku pri maršalu Titu, ki je potoke v najpristnejšem duhu in trajal polne tri ure, smo se prepričali, da je popolnoma razumljivo zaupanje, ki ga goje jugoslovanski narodi do svojega voditelja. To pa prav zaradi zares demokratičnega in naprednega duha, ki prežema Tita, zaradi njegove ljubezni do ljudstva, njegovega poznavanja težav, ki jih je treba prebroditi, in sil, s katerimi razpolaga v borbi za graditve socializma ter za premagovanje ovir, ki jih postavljajo informbirojska vodstva nekaterih držav in komunističnih partij Jugoslaviji v njenem prizadevanju za neodvisnost, enakopravnost in mir med vsemi državami, velikimi in malimi.

Prav tako smo imeli čast slišati od maršala Tita izjavo simpatije do delovnega ljudstva Italije. Maršal Tito nam je med drugim dejal: "Povejte italijanskemu narodu povsod, kamor koli boste prišli, da žele jugoslovanski narodi italijanskemu narodu samo dobro in dobre odnose z njim."

Vabimo vse naše stare tovariše in vse napredne ljudi v Italiji — je končal Cutillo — da se nam pridružijo pri tem delu, da bomo izkazali spoštovanje junaškemu in hrabremu narodu, s katerim smo bili združeni v osvobodilni vojni in smo zvezani še danes. Ponasi vrnitvi iz Jugoslavije se navzile vsem lažnim obtožbam, obrekovanjem, zlorabam in grožnjam čutimo složno z njimi v borbi za graditve socializma, ki jo vodijo pod vodstvom maršala Tita."

Ko je prebral to skupno izjavo 36 italijanskih partizanov, je Carlo Cutillo nato odgovoril na več vprašanih zastopnikov italijanskega in tujskega tiska, ki so se posebno zanimali za položaj v Jugoslaviji, razpoloženje jugoslovanskih narodov ter odnose med Jugoslavijo in drugimi državami.

GLAS POVRATNIKOV

Sovražniki naše domovine si še vedno brusijo jezike po naselbini in hočejo na vsak način in z najpodejnejšimi lažni dokazati, da v Jugoslaviji vlada teror ter da naše ljudstvo moralno in materialno trpi. Vsaka izmišljotina in vsaka laž se pa tem "prijeteljem" — izdajalcem našega naroda — izjalovi, kajti resnica ima zadnjo in odločilno besedo. In kakšnih metod se ti gozdačci največ poslužujejo? Širiti po naselbini lažne vesti o naših povratnikih. Čeprav smo mi v našem listu o vsaki izmišljotini potem pisem dokazali resnico, vendar z njihovim gojnim ne prenehajo.

Pred dvema meseci je bil na dnevnem redu povratnik Srečko Krušec, ki se je s prvo skupino povratnikov povrnil v Batuje pri Gorici. Širilo se je po naselbini vesti, da so mu tam oblasti pobrale denar in ker se je on temu upravl, ter izjavil, da je bil prevaran, ga potem še kaznovali in ga celo poslali na prisilno delo. Tov. Srečko je "padel" v nesrečo in danes tam "trpi". Zvest naročnik Slovenskega Glasu Marjo Krušec, ki je doma tudi iz Batuj, se je hotel prepričati in zvedeti kaj je o tem resnice. Pisal je domov. Srečkoto in ga naprosil naj mu pojasni o njegovem življenju v domovini. Ni dolgo čakal in prejel je odgovor, katerega je prinesel na naše uredništvo s prošnjo, da ga objavimo. Povzamemo nekaj iz tega pisma v katerem pravi:

"Ko sem prispel domov sem šel v Ajdovščino in se tam zaposlil kot mizar v delavnici avtomobilov. Lansko leto se je to podjetje preselilo v št. Peter pri Gorici in kjer je bila pred delavnica so takoj postavili tekstilne stroje. Sedaj je tu velika tekstilna tovarna in jaz sem ostal v tej tovarni

Nas ne bodo omajali ne hrup, ne grožnje in žalitve

Pariz, 17. maja.—Organizatorji delovnih brigad francoske napredne mladine, ki bo letos delala v Jugoslaviji, so danes izjavili, da so že navezali stike z mladino Velike Britanije, Nizozemske in drugih držav za pošiljanje delovnih brigad v Jugoslavijo. "Naš smoter", so izjavili na današnji tiskovni konferenci v Parizu, "je, da zvezo za resnico o državi, ki jo danes toliko napadajo, predvsem tisti, ki so jo še do nedavna hvalili".

Predstavniki stalnega urada nacionalnega iniciativnega odbora delovnih brigad ugotavljajo: "Navzile gonji informbirojske agenture v Franciji se je prijavilo veliko število brigadirjev, ki so se delali v Jugoslaviji leta 1947

in 1948 iz Severne Afrike in drugih prekomorskih dežel. Ti mladinci žive v Franciji. V nekaterih francoskih departmanih so že ustanovili iniciativne odbore". Predstavniki stalnega odbora so podčrtali, da skušajo francoski informbirojevci razbiti to akcijo.

Ti napredni mladinci so izpostavljeni brezvestnim napadom nekaterih krogov, posebno pa K.P. Francije, ki se ne sramujejo niti odkritih groženj. "Nas pa ne bodo omajali ne hrup, ne žalitve, ne grožnje. Nasprotno, sklenili smo, da bomo okrepili naše napore in odgovorili na vse obtožbe, ki jih sipajo na nas, ter pred svetovno javnostjo opravičili naše akcije", izjavljajo francoski mladinci.

KRATKE VESTI

• TRYGVE LIE, glavni tajnik Organizacije ZN je posetil Moskvo in se razgovorjal z različnimi voditelji Sovjetskih narodov in Stalinom samem. Hotel je namreč pri Sovjetih posredovati, da bi popustili v mednarodni politiki in prenehali "mrzlo vojno" z zapadom. Ob povratku iz Moskve je Lie obiskal Pariz, London in potem Washington, pa še ni javnosti povedal kakšen odgovor so mu dali v Sovjetski zvezi.

• Stalni delegat Č.S.R. v Organizaciji Z.N. Dr. Vladimir Houdek je podal ostavko na svoj položaj z utemeljitvijo, da češkoslovaška zaradi vmešavanja Sovjetske zveze v njene zadeve ni več neodvisna država.

Houdek je postal stalni delegat Č.S. Republike v Organizaciji Z.N. leta 1948, po odstopu Jana Papaneka.

• V PERU je bil grozen potres, kateri je skoro uničil starodavno mesto Cuzco. Nad 90% vseh poslopj je skoraj popolnoma uničenih ali za stanovanje nesposobne. Število mrtvih je preko 100, ranjenih je pa veliko več. 40.000 ljudi je brez strehe in morajo prenočevati po zasilnih šotorih.

• V SOUTH AMBOY v Severni Ameriki je pri razkladanju bomb ena teh eksplozivov povzročila, da so se sled nastalega požara še ostale razletele, na kar je sledila grozna eksplozija vsega ostalega streliva, ki je bilo tam nakopičeno. Vsi prisotni delavci so bili na mestu mrtvi. Vse hiše v bližini so porušene in vsaj 5 km na okoli so popokale vse šipe na oknih. Vzrok nesreče ni znan, vendar tistim, ki pripravljajo municijo, lahko rečemo po starem pregovoru: "Kdor drugi mjamokopje, sam v njo pade".

• NASLEDNJI DAN po prej omenjenih nesrečah je par otrok vthotapilo v tovarno strupa v Tipton-u. Ukradli so vrečko kroglic, kar je lastnike tovarne in policijo zelo zaskrbelo in prestrašilo, kajti z eno samo vrečko bi se lahko zastrupilo 10.000 ljudi. Poznejša poročila niso povedala, ako je kdo poskusil ta strup. To je drugi dokaz, da — kdor se med otrobe meša, ga svinje pojedo. — Oni pripravljajo municijo in strupe ter druga uničevalna sredstva, ki kakor vse kaže, bodo najbrže najprej njih uničila.

• SOVJETSKI DELEGAT PRI OZN je sporočil "trem velikim", ki imajo veliko silo podpisati mirovno pogodbo z Avstrijo, da Rusija ne bo razpravljala o tej zadevi, dokler ne dobi zadovoljivega odgovora na noto, katero jim je svoječasnno poslala radi Trsta. SZ namreč zahteva, da Zaveznički izpolnijo kar je bilo sklenjeno v mirovni pogodbi z Italijo in Trstom, namreč, da se zavezniške čete umaknejo iz Tržaškega ozemlja.

• ČILE je poslala v Argentino trgovsko misijo, katere ima nalogo povezati in tesnejše trgovske zveze med obema državama. Pred se je Čile držala napram Argentini nekam posmehljivo, češ, "kaj pa nam VI lahko pomagate". Od kar pa je šel čilenski predsednik molelovati in prositi Trumana, naj mu pomaga, za kar pa ni imel nobenih protislug in ni od njega nič dosegel, so pa sedaj dobri tudi domači prijatelji.

• TURČIJA je dobila novo vlado in s tem tudi novega predsednika. Predvideva se radi tega velike notranje, kakor tudi zunanje spremembe. Posebno stari, konservativni elementi se veselijo, ker pravijo, da bo Inonova diktatura odpravljena in si bodo sedaj spet lahko privoščili več žen, po šegah, ki so bile prej med njimi v navadi.

VELIK USPEH NAŠEGA SAHOV-SKEGA MOJSTRA

Ko se je prve dni aprila zaključil mednarodni turnir v Mar del Platista se tovariša Svetozar Gligorić — prvak turnirja — in Vasja Pirc, po dobrem tednu bivanja v Buenos Airesu, povrnila v domovino. Tov. dr. Petar Trifunović je bil v istem času odpotoval v Peru, kjer se je v glavnem mestu Lima vršil šahovski turnir.

Na tem turnirju, ki se je končal v prvi polovici tega meseca je igral tudi dr. Trifunović. Zmagal je naš večkratni jugoslovanski državni prvak dr. Trifunović z 6 točkami in ostal edini neporažen (5 zmag in 2 remija). Drugo mesto je zasedel argentinski mojster Guimard 5 in pol, itd.

Pa nič zato, kakor smo premagali eno, bomo tudi drugo. Nobenemu ne bomo nič dolžni in tudi ne nobenemu podložni. Tistih ubežnikov in drugih, ki nas blatijo, takih umozavce se pa nič ne bojimo in je boljše, da so šli od nas, ker takih ljudi mi ne potrebujemo. Bolje je, da nas je manj, toda dobrih in zvestih".

V nekem drugem pismu tudi stoji: "V tovarni, kjer je delalo pod Mulič 30 delavcev, je sedaj zaposlenih 140 delavcev. Zaposlene so tudi ženske, ki delajo bolj lahka dela. Ker je mnogo dela se dela v 3 zmenah. Zelo je pomankanje delovnih sil. Iz Batuj delajo skoro vsi in si obenem obdelujejo košček lastne zemlje".

O Z N A N I L O

S potrjnim srecem naznanjam, da je v črničah na Vipavskem, dne 15. aprila t. l., veled neozdravljive bolezni, za vedno zatisnila svoje trudne oči

FRANČISKA UŠAJ

Pokojnica je bila stara 67 let, žalujoči
Alojz Ušaj
Buenos Aires, maja 1950.

Dr. FRANCISCO JOSE CESPA
Dentista Cirujano
Consultas de 15 a 20 hs.
Coronel L. Lista 5096 - T.E. 50-5782

Dr. A. KIRSCHBAUM
Dra. MARIA KIRSCHBAUM
ZOOBOZDRAVNIKA
Lope de Vega 3271 T.E. 50-7387

Dr. HINKO HALPERN
Specialist notranjih bolezni
Ordinira vsak dan od 16 do 20 ure
San Martín 955 - 1 nad. - Dep. C.
T.E. 32-0285 in 0829

ARGENTINSKE VESTI PO NASELBINI

V stare kraje na obisk

TROZOS DE LA HISTORIA DE SAN MARTIN

A BASE DE LA HISTORIA DE SAN MARTIN DE RICARDO LEVENE

(Continuación del número anterior)
El 6 de diciembre de 1820 se libró la batalla de "Pasco", entre el ejército patriota de Arenales y el realista del general O'Reilly. El triunfo acompañó a los primeros. Los realistas fueron dispersos. El general O'Reilly fue tomado prisionero. La batalla de Pasco, y la que poco antes había librado el mismo Arenales en "Nazca", habían propagado en el seno de las poblaciones del Perú, el espíritu de la revolución.

El éxito de la expedición libertadora de San Martín parecía asegurado. En el ejército realista comenzaban a aparecer las primeras disensiones y defecciones también. Soldados, oficiales y jefes, se pasaban a las filas del ejército libertador: así, el batallón de Numancia se sublevó y el jefe realista José de la Mar entregó la fortaleza del Callao. Además, la anarquía comenzaba a cundir entre los jefes y oficiales, nombrándose en su lugar al general La Serna. Las fuerzas patriotas habían triunfado en Paracas, Pisco, Nazca y Pasco; la situación de De la Serna se hizo difícil y resolvió abandonar la ciudad de Lima el 6 de julio de 1821.

San Martín entró en Lima el 9 de julio, como ya lo había manifestado en su proclama, en carácter de libertador y no de conquistador. Los representantes del Cabildo recibieron al generalísimo y el pueblo todo se puso bajo sus auspicios. El primer acto de San Martín fue convocar "una junta general de vecinos de conocida probidad, patriotismo y luces, que en representación de los habitantes de la capital expresase su opinión general sobre la independencia, cuyo voto le serviría de norte para pro-

ceder a su proclamación o ejecutar lo que ella dictara". Reunida la Junta, sus miembros declararon que era voluntad del pueblo peruano se proclamase la independencia.

El 28 de julio de 1821 efectuóse con toda solemnidad el acto de la proclamación de la independencia. En ese día "salí del palacio de los virreyes una cabalgata precedida de la Universidad de San Marcos con sus cuatro colegios, las corporaciones religiosas, los jefes militares, los oidores, el ayuntamiento y los principales representantes de la nobleza indígena. Seguía el libertador con su estado mayor, acompañado del gobernador político de la ciudad. A su retaguardia marchaba la guardia cívica y los alabarderos de Lima y la escolta de húsares del general. Por último el batallón número 8 de los Andes, vencedor en Chacabuco y Malpú, con las banderas de las Provincias Unidas del Río de la Plata y de Chile y más a retaguardia la artillería con los cañones que debían saludar el advenimiento de la nueva nación. San Martín subió a un tablado levantado en la plaza mayor, y desplegó por primera vez la bandera nacional del Perú inventada por él en Pisco. Fue saludado por un inmenso aplauso. Acallado por un momento el bullicio, el libertador exclamó con voz sonora y firme: "El Perú es desde este momento libre e independiente por la voluntad de los pueblos y de la justicia de su causa, que Dios defiende". Batió el pendón por tres veces y prorumpió en un: "¡Viva la patria! ¡Viva la libertad! ¡Viva la independencia!, que el pueblo repitió en medio del estampido de los cañones.

(Continuará)

• **PRESIDENTE J. D. PERON** en su primera salida pública, acompañada de su esposa María Eva Duarte de Perón, se presentó en un avión a la ciudad de Paraná (Entre Ríos) en la que se celebraba el centenario de la fundación de la ciudad. El avión se posó en la pista y el general Perón bajó a pie. Fue recibido por una multitud de personas que lo saludaron con entusiasmo. El general Perón se quedó en Paraná por unos días y luego continuó su viaje.

• **V. NEDELJO 28. MAJA** se cumplió el aniversario de la fundación de la ciudad de Buenos Aires. En la noche se celebró un gran festejo en el estadio de fútbol, donde se jugaron varios partidos de fútbol. La multitud que asistió fue muy grande y se celebró con mucho entusiasmo.

• **POMOC V DENARNIH SREDSTVIH** se dio a conocer el resultado de la encuesta sobre la necesidad de ayuda económica para los ciudadanos. Se encontró que la mayoría de la población necesita ayuda económica y se decidió que se establezca un fondo de ayuda para los ciudadanos que lo necesiten.

• **J. M. FANGIO**, conocido argentino, se presentó en un avión a la ciudad de Buenos Aires. Fue recibido por una multitud de personas que lo saludaron con entusiasmo. El general Fangio se quedó en Buenos Aires por unos días y luego continuó su viaje.

• **NOVA ŽELEZNICA** se dio a conocer el resultado de la encuesta sobre la necesidad de una nueva línea ferroviaria. Se encontró que la mayoría de la población necesita una nueva línea ferroviaria y se decidió que se establezca un fondo de ayuda para la construcción de la línea.

• **Devadas Ghandi**, sin pretensión alguna, se presentó en un avión a la ciudad de Buenos Aires. Fue recibido por una multitud de personas que lo saludaron con entusiasmo. El general Ghandi se quedó en Buenos Aires por unos días y luego continuó su viaje.

• **GOSPA MARIA EVA DE PERON** se presentó en un avión a la ciudad de Buenos Aires. Fue recibido por una multitud de personas que lo saludaron con entusiasmo. La señora Perón se quedó en Buenos Aires por unos días y luego continuó su viaje.

• **ČESKOSLOVANSKI POSLANIK** se dio a conocer el resultado de la encuesta sobre la necesidad de un representante de la República Checoslovaca en Argentina. Se encontró que la mayoría de la población necesita un representante de la República Checoslovaca en Argentina y se decidió que se establezca un fondo de ayuda para la construcción de la línea.

• **DNE 30. MAJA IZGUBI VELJAVO** papirnat denar po 50 cts., 1 in 5 pesos, na katerem je nad podpis predsednika in tajnika tiskano "Caja de Conversión". Te vrste denarja je prav malo več v prometu.

• **BILJARDIST L. CARRERA** je odnesel prvenstvo na svetovnem prvenstvu biljarja, ki se je te dni odigral v Madridu. To je med drugimi nova zmaga, ki so jo Argentinci dosegli pri mednarodnem športnem tekmovalstvu.

• **V LA PLATI** se je vršila razprava proti L. Néldi Prior de Santillán, ker je pred letom dona v postelji usmrtila moža. Med razpravo se je dokazalo, da je imela Nélda v zakonu res grenko življenje, katero ji je njen mož povzročal. Celo njegov oče je prišel proti njej. Kljub vsemu pa je Nélda sodišče obsodilo na dosmrtno ječo. Guverner koronel Mercante, pa je na prošnjo oboževalke podpisal pomilostitev in mati treh otrok je danes že na svobodi.

V sredo 31. maja, je s parnikom "Conte Grande" odpotoval v stare kraje naš rojak in poznan baritonist, tov. Angel Hrovatin. Odpotoval je v spremstvu svoje soproge in mladoletnega sinčka.

Tov. Hrovatin je namenjen v svojo rojstno vasico, ki leži v bližini Trsta in seveda spada ta pod Svobodno tržiško ozemlje. Njegov že osivel oče, ga zelo teško pričakuje in tudi sovaščani se veselijo njegovega prihoda. Kako, da ga ne bodo veselo sprejeli, saj je vsem znano, da tov. Angel si je, kot dober pevec, pridobil slavo v tem največjem mestu Argentine.

Ne bomo tu podrobneje opisovali o njegovih uspehih, ki jih je svoječasno dosegel, ampak oziroma se sa mnemokoli nazaj. Poročali smo pred kratkim, da tov. Hrovatin nastopa z neko italijansko družbo v gledališču "Marconi". Čeprav je ta družba pripeljala vse potrebne pevece iz Italije, so vkljub temu priključili tudi tov. Hrovatina, ki je takoj v prvih nastopih, s svojimi krasnim glasom, vedno očaral občinstvo. Nastopil je v raznih operah, kakor "Aida", "Rigoletto", "Pagliacci" in drugih ter je ob vsakem nastopu dosegel velike uspehe in mnogo priznanja od strani občinstva. Pel je skoraj celo sezono, skoraj do njegovega odhoda. Kritika v buenosajreških dnevnikih, kakor tudi v italijanskih časopisih, je bila zelo lahkava in vsi so priznali, da je tov. Hrovatin res dober baritonist, kateri se bo

z malo izpopolnitvenostjo kmalu povzpela na visoko mesto. Ako nas poročila ne varajo, se bo tov. Hrovatin po vrtnitvi posvetil le odru, kar bo njemu in nam vsem v ponos. Za vse v zadnjem času dosežene uspehe pa našemu vrlému pevcu iskreno čestitamo!

Dodati moramo tudi, da tov. Hrovatin ima namen obiskati našo domovino FLRL. In ker on spada vedno med zveste sinove našega naroda, smo prepričani, da bo brezdvomno nastopil in pel v naši prestolici, — beli Ljubljani. Ob odhodu, želimo tov. Hrovatinu in družini srečno potovanje in njema največjih uspehov!

Tudi nam vsem poznani tov. Ivo Samužič, po rodu Hrvat, odpotuje v četrtek, dne 1. junija in je poleg drugih krajev namenjen obiskati Jugoslavijo. Tov. Samužiča poznamo, kot aktivnega člana naših jugoslovanskih organizacij. Bil je predsednik dobrodelne ustanove "Koordinacijski odbor za pomoč Jugoslaviji" in pozneje blaginjski "Centralnega jugoslovanskega sveta". Z njegovo poštvenostjo je tudi mnogo prispeval pri združitvi naših slovenskih društev.

Kot zvest sin naše domovine in vsled njegovega trdnega prepričanja, je vedno do danes branil resnico in pravico naših narodov in njih voditeljev.

Tov. Samužič, želimo srečno potovanje, kakor tudi kratko bivanje na obisku v naši domovini!

NOVE SLOVENSKE SKLADBE

V nedeljo, dne 4. junija ob 21 uri bo izvajal argentinski dirigent Luis Gnanco s svojim velikim orkestrom preko radio postaje "Radio Municipal" (Občinski radio mesta Buenos Aires) skladbo, katero je komponiral naš rojak Ciril Kren.

Ciril Kren poseja že več let konservatorij, katerega vodi Luis Gnanco, kateri je poznani, kot eden najboljših argentinskih glasbenikov. Kren je že pred nekaj leti poskusil svoj glasbeni talent s "Slovenskimi motivi", katere je sam vodil na Proslavi našega narodnega praznika, kjer je želel velik uspeh. Ima tudi večje število pesmi za zbor in druge skladbe.

Cirilu Krenu, kateri si prizadeva vpelje slovenske motive v moderne skladbe, da bi tako bolj predstavil naš narod pred tujo javnostjo, k tem uspehom iskreno čestitamo in mu želimo v bodoče največje uspehe, kateri bodo tudi nam vsem v čast.

Našim čitateljem pa priporočamo, da poslušajo njegove skladbe, ter nam sporoče svoje mnenje.

OPERIRAN JE BIL NA ŽELODCU

v bolnišnici Alvear naš rojak Albert Gnanco, kateri je že več časa bolehal na želodčnih bolečinah. Operacija je izvršeno izpadla in bolnik se vidno boljša. Želimo mu, da se čim prej, popolnoma zdravi, vrne med svoje v Caseros.

STORKIJA

Na argentinski praznik 25. maja se je storkija oglašila v hiši rokaja Ivana Pečenko, mlajšega, ter prinesla njegovi ženi Mariji zdravo dekletce. Srečnim staršem čestitamo.

Za tiskovni sklad SLOVENSKEGA GLASA so darovali:

Josip Brišček \$ 10.—; Cerkvenik \$ 5.— ter P. Gomišček, M. Sosič, L. Graždović, S. Švagič, J. Vrabec in Ivan Mozetič po \$ 2.—. Skupno \$ 27.—. Vsem darovalcem najlepša hvala!

ŽELEZO - BETONSKO PODJETJE

RUDOLF KOMEL
za načrte in preračune
Bernaldez 1655 T.E. 67-1411

Dobro poznana

Heladería "MARIO"

prodaja sladoleda in likerjev

se priporočajo

ZOBEČ, PEČENKO in MEDVEŠČEK

Ituzingó 895

MERLO FONDS

Hostería "LOS CLAVELES"

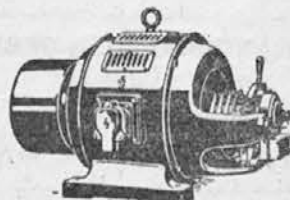
GOSTILNA IN PRENOČIŠČE ZA LETOVISČARJE

"LA FALDA" - Sierras de Córdoba

Lastnik: MIRO in NADINA MERKUZA

MOTORES ELECTRICOS

DINAMOS — PULIDORAS
ALTERNADORES — CONVERTIDORES
ELECTROTECNICA INDUSTRIAL
BOMBAS — BOMBARDORAS
CASOS GALVANIZADOS



Bobinajes, Reparaciones, Transformaciones de Máquinas Eléctricas en General, Exposición, Venta, Servicio Técnico

Dominik Lisjak

J. B. ALBERDI 7391

T. E. 68 - 2475 — Buenos Aires

KROJAČNICA

ALOJZ KARARA

izdeluje najfinejše obleke

Quevedo 3214 — Buenos Aires

FABRICA DE MOSAICOS

ALBERTO GREGORIĆ

Venta de materiales de construcción

Avda. Fco. Beltró 5671 T.E. 50-6883

TRGOVINA JESTVIN "TRST"

STANKO MIHELJ

Charcas 3120 T. B. 72-4957

MECANICA Y ELECTROTECNICA

E. LOZEJ y W. COX

Avda. Riestra 115 T.E. 61-0656

Telefon 52 La Falta

FRANC ŠTEKAR

STAVBINSKI PODJETNIK

Ramón L. Falcón 6371 T.E. 64-3064

EDINA SLOVENSKA STAVBENIKA

v Saavedri

ANDREJ BOŽIĆ in SIN

Tehnična konstruktorja

Ruiz Huidobro 4554-58 T.E. 70-6112

Restavracija "PRI ŠKODNIKU"

Lastnik Jožef Škodnik

Añasco 2652 T.E. 59-8995

TRGOVINA ČEVILJEV "BELTRAM"

Vas po domače postreže

Pridite, pa se boste prepričali!

Se priporoča

ALBERT BELTRAM

Donato Alvarez 2288 Buenos Aires

BAZAR "DANUBIO"

D. UGLEŠIČ

Avda. San Martín 2902 T.E. 50-0838

SPLOŠNO STAVBENO MIZARSTVO

ANTON FORNAZARIĆ

España 558 J. Ingenieros T.E. 757-721

Stavbeni kovač **FRANC ČOHA**

Calderón 2779 T.E. 50-6665

PRODAJALNA — TOBAKARNIA

prodaja časopisov, revij, slaščice, moškega, pa in ženskega perila

VLADIMIR BENKO

Avda. Fco. Beltró 3709 Bs. Aires

REINALDO WASSERMAN

Médico

Nasca 2381 T.E. 50-2845

TISKARNA RUDOLF ŽIVEC

Sarmiento 40 - Caseros - T.E. 757-1101

FERDINAND COTIĆ

Trgovina z zelenino

Lope de Vega 2989 T.E. 50-1888

CALEFACCION

CIRIL PLESNIČAR

Calle Tronador 3203 — T.E. 70-6166

Buenos Aires

KROJAČNICA CIRIL PODGORNIK

Tinogasta 5206 Buenos Aires

Electricidad y Plomería "José Radan"

JOSE RADAN

Bernaldez 1550 Buenos Aires

JUAN SOPČIĆ e HIJO

Hermigón armado

Cnel. Domínguez 244 T.E. 652-0244

Villa Madero

Mercado "LAS MAGDALENAS"

CARNICERIA "RAUBAR"

Puestos 21, 24, 25 - Av. Fco. Beltró 5276

FILOMENA BENES DE BILEK

SLOVENSKA BABICA

Lima 1217 - Bs. Aires - T.E. 23-3389

UMETNO STAVBENO MIZARSTVO

kovinska okna in polkna

FRANC BANDELJ

Avda. de los Incas 5021 - T.E. 51-5184

STAVBINSKA KOVAČA

G. STAVAR & K. KALUZA

Laprida 2443 Florida

HERRERIA DE OBRA

Avda. Central 3720 - Las Horas 3729

HUMAR y MAKUC

T.E. 740-1910

Restavracija "Ivančič Rudolf"

IVANČIČ RUDOLF

Añasco 2622

Quesería y Plomería "La Ibérica"

CUERVO y FERNANDEZ

Avda. Fco. Beltró 5396 T.E. 50-8562

SLOVENSKI GLAS

LA VOZ ESLOVENA

Redacción y Administración:

Calle OBERVANTES 3099

Buenos Aires

FRANQUERO PAGADO

Concesión N° 3158

TARIFA REDUCIDA

Concesión N° 1651

N A R O Č N I N A :

Za eno leto \$ 15.—

Za pol leta \$ 8.—

Za inozemstvo 3 dolarje.

Posamezna šteč. 20 cts.

Registro Nacional de Propiedad

Intelectual N° 827726

MIZARSKA DELAVNICA

"LA PRIMERA"

PETER JONKE

Lastnik:

Izdeluje vsa v troko spadajoča dela

Pasos de los Andes - Río Ceballos

Córdoba

SREČKO TUREL

TRGOVINA JESTVIN

Trelles 1402 T.E. 59-4104

RECRO "EUROPA"

Pripraven za nedeljske izlete v Tigre

Prevoz s postajo Tigre F.C.N.G.B. de

recro in nazaj

Lastnik

ROVTAJ

Tigre, F.C.N.G.B. - T.E. 749-559

LASTNA PEKARNA in TRGOVINA

JESTVIN

"TRIESTINA"

Lastniki:

KUKANJA in BRATA GEC

25 de Mayo 2606 Córdoba

PREVOZNO PODJETJE "GORICA"

LOJK FRANC

Villarreal 1476 T.E. 54-5172

Kadar se želite naučiti čistega kor-

boškega zraka in se v miru odpočiti

se obrnite na

Hosteria "LOS ALPES"

lastnik Peter Jonke, Río Ceballos

Córdoba

Izvirna postrežba in azerne cene!

TRADUCTOR PUBLICO

Esloveno, serbo-c